

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Les produits de nettoyage	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-15LP01/A	Date 2015-05-04
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-15LP01	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier TOR-4-37175 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-031-6816	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-03-13	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-08	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Schmidt, Jeff	Buyer Id - Id de l'acheteur tor031
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2058 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Delivery to various locations at: CFB Borden Borden, ON L0M 1C0 and Canadian Forces College 215 Yonge Blvd Toronto, ON M5M 3H9	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0113-15LP01/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor031

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0113-15LP01

File No. - N° du dossier

TOR-4-37175

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est intentionnellement laissée en blanc.

La modification no 004 vise à répondre aux questions des soumissionnaires et à reporter la date de clôture.

À la page 1, L'invitation prend fin

Supprimer: 2015-05-05

Insérer: 2015-05-08

Q1 : Annexe E – appendice 1, articles 87 à 102. Est-ce que le MDN peut fournir des renseignements supplémentaires sur les articles en particulier si ils sont des paires des gants ou chaque?

R1 : L'unité de mesure a été changé à paire.

Changements à l'invitation à soumissionner

À l'Annexe E – appendice 1

Supprimer les articles 87-102

Insérer :

Art.	Unité de mesure	Description de l'article	Utilisation annuelle estimée	Période Ferme - Prix unitaire ferme	Prix total	Utilisation annuelle estimée	Période supp. - Prix unitaire ferme	Prix total
87	Paire	Gants pour lavage des chaudrons et des casseroles - Petit	124	_____ \$	_____ \$	124	_____ \$	_____ \$
88	Paire	Gants pour lavage des chaudrons et des casseroles - moyen	148	_____ \$	_____ \$	148	_____ \$	_____ \$
89	Paire	Gants pour lavage des chaudrons et des casseroles - grand	124	_____ \$	_____ \$	124	_____ \$	_____ \$
90	Paire	Gants pour lavage des chaudrons et des casseroles - très grand	100	_____ \$	_____ \$	100	_____ \$	_____ \$
91	Paire	Gants thermiques avec revêtement en latex résistants au froid - Petit, moyen, grand et très grand; pour utilisation dans les salles de réfrigération et les environnement froids	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$

92	Paire	Gants thermiques avec revêtement en latex résistants au froid - Moyen; pour utilisation dans les salles de réfrigération et les environnement froids	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$
93	Paire	Gants thermiques avec revêtement en latex résistants au froid - grand; pour utilisation dans les salles de réfrigération et les environnement froids	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$
94	Paire	Gants thermiques avec revêtement en latex résistants au froid - très grand; pour utilisation dans les salles de réfrigération et les environnement froids	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$
95	Paire	Gants en nitrile résistants aux coupures - Petit; offrent une protection contre les coupures durant la préparation alimentaire	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$
96	Paire	Gants en nitrile résistants aux coupures - moyen; offrent une protection contre les coupures durant la préparation alimentaire	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$
97	Paire	Gants en nitrile résistants aux coupures - grand; offrent une protection contre les coupures durant la préparation alimentaire	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$
98	Paire	Gants en nitrile résistants aux coupures - très grand; offrent une protection contre les coupures durant la préparation alimentaire	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$
99	Paire	Gants à l'épreuve de la chaleur - Petit; offrent une protection contre les plats et l'équipement chauds dans la préparation et le service alimentaires	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$

100	Paire	Gants à l'épreuve de la chaleur - moyen; offrent une protection contre les plats et l'équipement chauds dans la préparation et le service alimentaires	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$
101	Paire	Gants à l'épreuve de la chaleur - grand; offrent une protection contre les plats et l'équipement chauds dans la préparation et le service alimentaires	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$
102	Paire	Gants à l'épreuve de la chaleur -très grand; offrent une protection contre les plats et l'équipement chauds dans la préparation et le service alimentaires	50	_____ \$	_____ \$	50	_____ \$	_____ \$